

Constitución definitiva de las Corporaciones turolenses

Designación de los nuevos tenientes de alcalde.—Palabras del alcalde y del presidente y vicepresidente de la Diputación

Ayuntamiento

El último sábado, tuvo lugar la constitución definitiva de nuestra corporación municipal en pleno extraordinario el efecto citado.

Se abrió la sesión a las doce, bajo la presidencia del excelentísimo señor gobernador don José García Guerrero, tomando asiento en los escaños edilicios los señores López, Perruca, Monterde, (don José), Monterde (don Nicolás), Fernández, Muñoz, Salvador, Sabino, Borrajo, Bosch, Travera y Herrero, siendo el orden del día:

1.º Toma de posesión del señor alcalde-presidente.

2.º Idem de dos señores concejales.

3.º Designación de los tenientes de alcalde.

4.º Dimisión de don Constantino Garzarán.

En el salón se encontraba numeroso público.

Leída el acta de la sesión anterior fué aprobada.

Seguidamente dióse lectura al R. D. por el que se nombra alcalde de Teruel, a don José M.ª Rivera, y acto seguido el señor gobernador se levantó para decir en discurso elocuente, la satisfacción que experimentaba, al presidir por segunda vez el Municipio turolense felicitándose al ver la excelente acogida que en la opinión había tenido el nombramiento de alcalde, a favor del señor Rivera, nombramiento que ya estaba previsto, y al que a no dudar todos le hubiesen dado su sufragio para ello.

Tiene palabras de encomio el señor García Guerrero para la hidalga tradición de Teruel, lamentándose del estado en que se halla, que le hace el que no ocupe el lugar que le corresponde. Excita a todos para que, imitando a Castel, laboremus por Teruel, para que resurja al acometerse obras importantes como son: aguas, pavimentación etc. etc.

Con la unión de todos, haremos un Teruel grande.

Se ofrece incondicionalmente y agradece al público la atención que le dispensa en todo momento.

Acto seguido se nombra una comisión integrada por los señores López, Perruca, Monterde (don José) y Marqués para que salgan a recibir a los señores Rivera y Garzarán (don Angel) para darles posesión de sus cargos.

La Corporación y el público recibió en pie a dichos señores.

El señor García Guerrero, dá la bienvenida a dichos señores, entregándole a don José M.ª Rivera la insignia del cargo de alcalde.

El señor Rivera pide la palabra y dice: Señor gobernador, señores,

Sería cometer un pecado contra la cortesía, si mis primeras palabras, no fueran para corresponder a las que el señor gobernador me dirigió y que escuché desde el público; sino fueran de saludo a todos vosotros, sino fueran de adhesión al Gobierno, que tomé por misión el pasarnos de la obscuridad de una dictadura, a la libertad por todos ansiada, y sino rindiere testimonio de cariño al pueblo de Teruel, por el que to-

dos tenemos que laborar, sin distinción alguna.

Todos llevamos el mismo camino, todos procuramos el mismo fin por ello, nos debemos tratar como buenos amigos, y por ello os diré quien soy y a lo que vengo.

Soy hombre de lucha, pero a pesar de tener en la conciencia, ocupado ese puesto reservado a los ideales, no traigo representación política alguna, puesto que esta, se terminó con la muerte de Castel; tampoco la representación política del Gobierno ya que este es un Gobierno apolítico, no traigo más misión que la de servir a Teruel.

Contra lo que algunos creen, siguió diciendo, no vengo a mandar, no sé, por eso no he sabido nunca de sus delicias, yo vengo a gobernar que no es lo mismo que mandar. Yo celebro cuando un artista en el circo manda a una fiera, cuando un jinete, en el hipódromo manda a su caballo, pero tened en cuenta que no se puede mandar, sino infringiendo ese principio de izquierdas que nos proclama iguales, y ese principio de derechos que nos dice hermanos.

La conveniencia, lo que se ha llamado honor, no son más que capas sociales que cubren indignidades.

Yo pues, no vengo a mandar, vengo a gobernar, y a gobernar con todos vosotros los destinos de la ciudad y gobernaremos con la ley constitucional y al aplicarla lo haremos sin odios y sin afectos.

La experiencia, que es el mejor de los libros, me ha hecho conocer que no dejaré de tener muchos afectos y muchos desafectos, en aquellos produciré esperanzas, en estos preocupaciones, los dos van engañados.

Yo no seré más que Teruel y

por Teruel, para mí no habrá más que dos clases de ciudadanos: los buenos, que encontrarán en mí todos sus afectos, y los otros, que no quiero calificar, los que sabrán del peso de la autoridad del cargo que ocupen, por muy altos que se encuentren y por muy poderosos que sean.

De mi actuación futura, os diré que todo se hará a la vista del pueblo, con los balcones abiertos, en el salón de sesiones, y dando cuenta a la prensa, para que como portavoz pueda llevar lo actuado a cualquier rincón turolense; y de los problemas locales, por no conocerlos, reservo mi criterio, y solo os digo que procuraré enfocarlos para salir de este estatismo en que nos hallamos, y colocar a Teruel en el sitio que por sus tradiciones y por su historia le pertenece.

Para lograr nuestro deseo, de gobernar bien, necesitamos dos alas, el apoyo del gobierno, y la consideración de la opinión; no debemos gobernar como los anteriores Ayuntamientos, que tenían el apoyo del gobierno, y hacía caso omiso de la opinión pública, y yo anuncio que el día que esta me falte, el día que se pierda el equilibrio en esos factores esenciales, aquí habrá un señor, que dejará de ser alcalde. (Entre el público se oyen frases de «muy bien» y murmullos de aprobación).

He dicho que todos los actos que realice serán de justicia y quiero empezar con uno muy justo: el que conste en acta un voto de gracias para don Florencio López por la discreción y acierto con que ha llevado la Alcaldía en estos días. (Se aprueba: el público premia con nutridos aplausos el discurso del señor Rivera).

El señor gobernador agradece las manifestaciones del señor Rivera, y anuncia la próxima visita a Teruel del ministro de Gracia y Justicia. Se ofrece incondicionalmente para laborar por Teruel puesto que al hacerlo así trabaja por el engrandecimiento de la Patria.

El señor López agradece los inmerecidos elogios que le ha tributado el alcalde, hace constar su agradecimiento a todos (concejales, empleados, prensa etc.) que le han ayudado a desempeñar la Alcaldía; y como no soy orador deseo gran acierto al nuevo alcalde en el desempeño de su cargo. (aplausos).

Se suspende la sesión por 15 minutos para ponerse de acuerdo para designar tenientes de alcalde y despedir al señor gobernador civil.

Reanudada quedaron designados por aclamación:

Primero, don Vicente Fernández.

Segundo, don José Monterde.

Tercero, don Isidro Salvador. Cuarto, don Daniel Gómez.

Tomando posesión los tres primeros, por encontrarse ausente don Daniel Gómez.

El señor Borrajo pide la palabra para decir que en el último pleno, se acordó recabar que el nombramiento de alcalde y de tenientes de alcalde, lo hiciese la Corporación. Se ha conseguido lo segundo pero no lo primero, por lo que hace constar en el acta su protesta, debiendo hacer la aclaración que la minoría republicana, no tiene representación en la permanente, por ser criterio cerrado, el no aceptar esos cargos, ya que en cierto modo, la representación que ostentamos es imperfecta; pero que como concejales todos colaborarán en beneficio de Teruel.

El señor Rivera: El discurso del señor Borrajo tiene dos partes una política y otra administrativa: la primera no la tomamos en cuenta, ya que aquí la política la dejamos fuera, y no venimos más que a administrar. Que conste en acta la protesta del señor Borrajo, y se dá por terminado este incidente.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión, acordando antes que pasase a informe de Secretaría, la dimisión presentada por don Constantino Garzarán.

No se pudo dar posesión al concejal don Máximo Lario, por encontrarse ausente.

En la Diputación

Para dar posesión de sus cargos a los señores don Jesús Marina y don Joaquín Julián, nombrados respectivamente presidente y vicepresidente de la Diputación provincial, celebró el sábado a las cuatro de la tarde sesión extraordinaria esta Corporación.

Presidió el señor García Guerrero gobernador civil y asistieron los diputados provinciales señores Feced, Marina, Julián, González, Morfote, Vicente, Azeusio y García.

Abierta la sesión se leyó el acta de la anterior, que fué aprobada. Dada lectura de la Real orden de nombramiento de presidente y vicepresidente de la Diputación turolense, el señor gobernador dice que no ha lugar a presentar a los señores Marina y Julián, por ser personas conocidas de todos.

Habla de los problemas locales y pide la cooperación de todos para la defensa de los intereses provinciales, excitando a que todos pongan su mayor atención en los asuntos de la Diputación, en especial en los de Beneficencia.

Espero, siguió diciendo, del patriotismo de todos y de las cualidades y juventud de los señores Marina y Julián lo que a no dudarse hará que se varíe el concepto que de humilde se tiene de esta provincia y de esta forma, llegar a formar parte en la avanzada de las ciudades españolas, a lo que tiene legítimo derecho.

Teruel, necesita mucho, y como ya he dicho en el Ayuntamiento, tendrá en el gobierno y en mí, un

apoyo incondicional, por considerarme como un turolense más.

Desearía, que cuando la vida nos separe, pueda decir a los diputados: señores, cumplisteis con vuestro deber, y yo hecho todo lo posible por cumplirlo.

Da las gracias al señor Feced por haber desempeñado interinamente la presidencia con todo acierto y propone se haga constar en acta.

Así se acuerda.

Al tomar posesión de su cargo el señor Marina dice: He de saludar al señor gobernador y a todos los diputados y agradecer en primer término la confianza que en mí ha depositado el gobierno de S. M., recabando después la adhesión de mis compañeros pues sin ella no estaré en la presidencia.

Rindo adhesión a este Gobierno que ha tomado como misión el restablecimiento de derechos.

Yo que he sido contrario a la dictadura porque éste gobierno va hacia la normalidad constitucional y, sería como español, como ciudadano y como turolense no darle las facilidades que necesita, cobardía. No obstante siento que las circunstancias actuales me hayan puesto en aceptar el cargo por Real orden, pues hubiese sido para mí mayor honor, el haber llegado hasta él por designio de mis compañeros.

Afirma su adhesión a la monarquía, da gracias al gobernador, reitera nuevamente la cooperación de los diputados, recoge las manifestaciones del gobernador sobre la labor a realizar por la Diputación, y recuerda que la Diputación en otros tiempos era modelo entre las de provincias, dice que pondrá toda su buena voluntad en el desempeño de sus funciones, y aspira, a que el señor García Guerrero, al considerarle como turolense, pueda inscribirse su nombre entre los hijos ilustres de Teruel, pues si los propósitos se cumplen será proclamado así como enorgullecida nobleza.

Termina el señor Marina haciendo suyas las frases del señor gobernador dedicadas al señor Feced (acordándose así en acta). Y, dá la bienvenida al señor Julián, en su cargo de vicepresidente al que elogia como se merece.

Don Pedro Feced, que ha venido desempeñando la presidencia

Cemento Landfort

Pascual Marqués. — San Francisco, 50

CEMENTOS PORTLAND ZARAGOZA

(S. A.)

Fábrica en Miraflores, en plena marcha

PRODUCCIÓN: 60.000 TONELADAS

Vía Húmeda y Hornos Giratorios

Fraguado lento

Endurecimiento rápido

Altas resistencias iniciales, no igualadas por ningún otro cemento de los que se fabrican en España, lo que permite desencofrados rápidos.

PARA SUMINISTROS Y CONDICIONES DE VENTA

Paseo de Sagasta, 35, 1.º izquierda

Teléfono 14-27

100

MODELOS DIFERENTES DE RECORDATORIOS

DE

PRIMERA COMUNION

desde 2 pesetas el ciento, encontrará usted en los Talleres Tipográficos de

«La Voz de Teruel»

Plaza de Bretón, 6

Débiles tomad el acreditado Elíxir. Callol que da Vida y Juventud

Es rápido científico agradable

Casa EMILIO HERRERO

Tres nuevos modelos de Gramolas

La Voz de su Amo

Pase por casa y oígalos.



DISCOS últimas impresiones MAQUINAS para escribir y de coser

Calle de San Juan, núm. 15. - TERUEL

hasta ahora, da las gracias por las frases a él dedicadas y el voto de agradecimiento a su favor que hácese constar en acta; se ofrece en nombre de todos, y en el suyo propio para trabajar en el orden administrativo y de progreso en pro de la provincia - y fuera de la casa también - y felicita a los nuevos presidente y vicepresidente, dedicando un saludo al señor gobernador.

El vicepresidente don Joaquín Julián, hace uso de la palabra, con la venia de la presidencia, y dice que aceptó el nombramiento por ser diputado provincial antes del año 1923 y por venir refrendado por un Gobierno que llegó para pacificar los espíritus y restablecer los derechos ciudadanos. No aspira a otra cosa que a trabajar, dentro de su modestia, por Teruel y su provincia, que haciéndolo noblemente es labor por España.

Agradece al señor gobernador las palabras de encomio a él dedicadas, saluda a sus compañeros y les ruega su cooperación para el mejor desenvolvimiento de su cometido.

El señor gobernador, previas breves palabras de ofrecimiento y salutación, levantó la sesión a las cinco menos veinte.

Almorranas-Varices Ulceras

Cura radical (sin operación) ni dolor. - Procedimiento español propio y único. - Sin esclerosis.

Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia. - En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta: de 11 a 1. - Alfonso, núm. 16, entresuelo. - Zaragoza

El capitán general de la Región visita Teruel

En viaje de turismo llegó el sábado a primeras horas de la noche el excelentísimo señor capitán general de la Región don Jorge Fernández de Heredia-Adalid acompañado de su hijo don Valeriano, del coronel de E. M. don Emilio Araujo y Vergara y de su ayudante el teniente coronel don Emilio Correas.

En Aragón Hotel donde pernoctó el ilustre militar fué cumplimentado por todas nuestras autoridades.

La visita tenía por objeto conocer las bellezas que atesoran distintos pueblos de la provincia, entre ellos Albarracín, Orihuela y Bronchales, a donde se trasladaron acompañados del gobernador militar don Isidoro Ortega ayer a las diez de la mañana.

Los excursionistas comieron en Santa Eulalia trasladándose después a Zaragoza.

Antes de partir el señor Fernández de Heredia rogó a nuestra primera autoridad militar hiciese constar su agradecimiento y saludo a las autoridades turolenses, pueblo y prensa por las atenciones de que fué objeto ya que por premura de tiempo se vió privado de hacerlo personalmente.

El ilustre huésped entregó al señor Ortega la cantidad de 125 pesetas con destino al Comedor de Caridad de nuestra ciudad, rasgo este, que una vez más pone de manifiesto los sentimientos caritativos de nuestra primera autoridad regional.

En nombre de todos, las más efusivas gracias al señor Fernández de Heredia.

La casa de Aragón en Madrid

Los aragoneses reunidos recientemente en Madrid con el fin de crear un centro regional, constituyendo el comité directivo provisional de dicho centro en la siguiente forma:

Presidente, Justino Bernal; vicepresidentes, vizconde de Escoriaza, Carlos E. Montañez y Miguel Fleita; secretario, Mariano Berdejo Casañal; tesorero, Mariano Sancho; contador, Elías Baralari; bibliotecario, José M.ª Fuertes; vicesecretarios, Tomás Benito Landa, González Quintilla y José María Valmaña; vocales, Antonio González Gayo, Fernando Force, Juan José Gárate, Gregorio Andrés, Máximo Cujal y Mariano Sánchez Raxach.

Muy pronto quedará inaugurado el nuevo centro, en el número doce de la calle del Príncipe. La Junta invita a todos los aragoneses a que envíen sus adhesiones y contribuyan a que sea próspera la vida del nuevo centro regional.

Cuenten nuestros queridos paisanos con nuestra cooperación modesta pero decidida y entusiasmada.

Propietarios, Industriales, Comerciantes

Facilito informes sobre todos los países, investigaciones personales, trasposos, cobros de créditos, marcas y patentes, planos, proyectos, mediciones y toda clase de trabajos de arquitectos e ingenieros, hipotecas y colocación de capitales, compra-venta de fincas y solares.

Dirigirse a Jesús Anduj Aparicio. Delegado en esta provincia del Consorcio Jurídico Comercial, S. A.

MARMOLES ARTISTICOS

ESCULTURA - ARQUITECTURA - LAPIDAS - PANTEONES

CONJUNTO DE ARTISTAS

FRANCISCO FERRANDO

Blanqueras, 53. - VALENCIA

Domingo de Ramos EN CELLA

Ayer se celebró en nuestra Catedral, las ceremonias correspondientes a la fiesta de Ramos.

Ofició el arcipreste don Salustiano Sánchez quien procedió a la bendición de las palmas.

Del sermón estuvo encargado el señor lectoral de la catedral don Manuel Estevan.

Numeroso público presenció esta fiesta.

A ella asistió una comisión de nuestro Ayuntamiento, presidida por el alcalde don José María Rivera.

Incendio en un pajar

En un pajar sito en la partida La Rambla propiedad de la vecina Catalina Lorente Serrano y alquilado por el labrador Mariano Pascual Montalar, se produjo un incendio casual la noche pasada, que, afortunadamente, pudo ser sofocado a poco de iniciado.

Periódicos

25 céntimos kilo

se venden procedentes de redacciones. Miguel Muñoz, calle de Cuarte, 167; teléfono 14.333

VALENCIA

Dolores Llopart de Soler

COMADRONA Y PRACTICANTE

Exinterna del Hospital Clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Consulta de enfermedades propias de la mujer.

Tomás Nougués (antes Carrasco), 6

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

Defunciones. - Rosa Marta Marín, de 16 años, a consecuencia de estrechez mitral. Bolamar 11.

Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola

Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5

TERUEL

ELIMIN ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN ÚLCERA DEL ESTÓMAGO DISENTERIA, etc.

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. VENTA: Principales farmacias del mundo

Garage Aragón - TERUEL

Nuevo servicio de alquiler 0'40 cts. kilómetro

Infanta Isabel. Teléfono n.º 107

GRAN NOVEDAD

Nuevos sistemas de cierres para establecimientos

SEGURIDAD ABSOLUTA. DURACION ILIMITADA
TRIPLE ARTICULADO SECURITY
ONDULACION GRANDE REFORZADA
MODERNO SISTEMA DE TUBULARES
PUERTAS DE BALLESTA REFORZADAS
CIERRES DE TEJIDO METALICO

ALBERTO SANTAMARIA

Ronda de San Antonio, 72 - BARCELONA

Sólo se fabrican puertas reforzadas
Solicite catálogos y precios gratis.

Cera EL CUCO

abrilantta y conserva suelos y muebles
CUATRO TAMAÑOS DE BOTES

Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

SANTIAGO ANDRÉS

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz. Teléfono n.º 120. Amargura, n.º 9 y 11



Enfermos Desesperados, no desalentad!....

El maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS descubierto por el Abate Hamon

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

curan radicalmente, porque son absolutamente vegetales. No exigen un régimen especial de alimentación, porque no requieren la alteración de ninguna función del organismo para que su acción sea eficaz. Ejercen una enérgica depuración y renovación orgánica, restableciendo el equilibrio de la salud. Son tan eficaces como inofensivas.

ENFERMEDADES QUE CURAN

- Cura Núm. 1. - Diabetes.
- Cura Núm. 2. - Albuminuria nefrítica.
- Cura Núm. 3. - Reuma, gota, ciática, artritis.
- Cura Núm. 4. - Anemia, accidentes de la edad crítica y de la pubertad.
- Cura Núm. 5. - Expulsión de la tenia.
- Cura Núm. 6. - Nervios, epilepsia, neurastenia.
- Cura Núm. 7. - Tos ferina.
- Cura Núm. 8. - Reglas dolorosas, supresión de las reglas.
- Cura Núm. 9. - Lombrices.
- Cura Núm. 10. - Diarrea, enteritis, colerina, enfermedades de los intestinos.
- Cura Núm. 11. - Obesidad, parálisis, papera, arteriosclerosis.
- Cura Núm. 12. - Granos, herpes, vicios de la sangre.
- Cura Núm. 13. - Estómago (enfermedades del).
- Cura Núm. 14. - Hemorroides, varices, congestiones, fiebritis, hemorragias.
- Cura Núm. 15. - Tuberculosis, bronquitis, enfisema, tos, asma, catarro.
- Cura Núm. 16. - Corazón, hígado, riñones, cólicos hepáticos, hidropesía.
- Cura Núm. 17. - Estreñimiento.
- Cura Núm. 18. - Ulceras del estómago.
- Cura Núm. 19. - Ulceras varicosas, eczemas, llagas periorales.
- Cura Núm. 20. - Cura de estación. Febrecura. - Paludismo, fiebres.

Nuevos ejemplos de las numerosas cartas que recibimos todos los días demostrando su eficacia:

Desde hace más de dos años que venía padeciendo una anemia terrible y por más que he probado todos los remedios imaginables, ninguno ha dado el más mínimo resultado positivo, hasta que en octubre ppdo. me decidí a probar su Cura núm. 4 y quedé maravillada de su resultado: en menos de veinte días de llevarla usando, he quedado completamente curada.

También mi hermano, que padecía bastante del estómago a consecuencia de una operación quirúrgica que se hizo, en unos veinte días que usó la cura apropiada para ello, ha quedado completamente restablecido, digiriendo bien toda clase de alimentos, cosa que antes no podía hacer. LOLA LÓPEZ, Teja, 38, Fuente la Higuera (Valencia).

...Mi querida madre estaba desahuciada de los médicos y casi siempre en cama; ya puede hacer todo lo de casa con la Cura núm. 16. Además, he recomendado las Curas núms. 1, 2, 14, 15, 12, todas con resultado satisfactorio. S. PÉREZ GARCÍA, Azucarera, Arucas (Canarias)

Creo no día a Vites, a su debido tiempo, las gracias por su envío de una cajita n.º 7, para combatir la 'Tos ferina' de mi hij ta de 3 años, que con la mitad de su contenido se curó, después de tener dos Sres. Médicos dos meses, sin poder extirpar tan fuertes ataques, que hasta sangre le producían, cuando empezó a tomar estas tisanas que le curaron en 15 días. E. BAHILLO, Atarazanas, 10. Santander.

Esta es la gran medicación que el Creador ha puesto a nuestro alcance; no busquemos otra. Dios ha puesto en la Naturaleza todo lo que necesitamos para alimentarnos, para vestirnos, para CURARNOS. - Monseñor Kneip.

HAY MAS QUE PLANTAS ESCOGIDAS ESPECIALMENTE PARA CADA ENFERMEDAD

GRATIS

Pida con este vale, mandándolo como impresos a Laboratorios Botánicos, Ronda Universidad, 6, Barcelona, o Peligros, 9, Madrid, el libro GRATUITO 'La Medicina Vegetal', que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas.

Nombre _____
Calle _____
Población _____ Prov. _____

Venta en Teruel: farmacia de Lopez Pomar, Joaquín Costa, núm. 3

Ecos de sociedad

VIAJEROS

De Valencia regresó don Eulalia Mondragón viuda de Catalán.

De Madrid el estudiante don Federico Dourdil.

De Calatayud el abogado don Gregorio Vilatela.

De Terriente el propietario don Agustín Lafuente.

Con objeto de asistir a la boda de su bella hermana Carmen ha salido para Játiva (Valencia) don Antonio Alonso Barreña y señora.

A Madrid doña Primitiva del Caño, profesora de esta Normal.

Por asuntos de su profesión ha pasado unas horas en Teruel don Marcial Lázaro, activo secretario de Jabaloyas, a quien tuvimos el gusto de saludar.

Regresó a Madrid, don Cristóbal Estevan, querido amigo nuestro, que vino con el triste motivo del fallecimiento de su señor padre, el prestigioso turoleser, don Bartolomé Estevan Marín.

Anoche, en el correo, salió para Madrid, don Francisco Javier Cervantes, ex-diputado a Cortes por Alcañiz.

Salió para Valencia, la respetable señora doña Joaquina Hernández viuda de Franco.

Acompañando al capitán general de Aragón, señor Fernández de Heredia, ha permanecido unas horas entre nosotros, su ayudante de Campo el teniente coronel don Emilio Correas, que tantas amistades y simpatías tiene en Teruel. Nosotros le saludamos cariñosamente como antiguo amigo.

Hemos tenido el gusto de saludar al inteligente secretario de Plou y Maicas, don Jesús Plou, buen amigo nuestro.

ESQUELAS DE DEFUNCION

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.

DESDE 15 A 22 PESETAS EL CIENTO

Se conceden rebajas según el número del pedido.

Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

ORDINARIO

Teruel-Madrid

Razón: En esta Administración

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)

Conferencia 5 tarde
El señor Estrada a Sevilla

El ministro de Justicia marchará mañana, después del Consejo, a Málaga, con objeto de pasar la Semana Santa.

Cambio de horario de trenes

Se ha variado la salida del subexpreso de Madrid a París, saliendo a las 20'30 en vez de a las 21'20 con el fin de enlazar en la frontera francesa de Hendaya a las 7'40, debido a que en Francia han adoptado la hora de verano.

También para el rápido de Madrid a París se verifica desde ayer domingo, la salida a las 9'50 en vez de a las 10'50 que tenía, para llegar a la frontera a las 20'25

DE SEVILLA LA LLEGADA DEL «ZEPPELIN»

El martes, seguramente, llegará el «Gran Zeppelin» a primeras horas de la tarde.

AFLUENCIA DE TURISTAS

Siguen llegando numerosos turistas, españoles y extranjeros, para presenciar las fiestas religiosas de Semana Santa.

La infanta doña Eulalia

San Sebastián.—Llegó la infanta doña Eulalia, que se alojó en su finca de Igueldo, «Villa Eulalia-Enea». Hoy continuará su viaje con dirección a Lisboa. Por la tarde fué cumplimentada por el gobernador.

Hacia las elecciones

En el Consejo de Ministros de mañana será aprobado el proyecto de constitución del censo, concediéndose un plazo de cuatro meses, con el fin de poder celebrar las elecciones en otoño.

A PLENO PULMON

SUPREMA SATISFACCIÓN DE RESPIRAR

La TOS, CATARROS, BRONQUITIS, RESFRIADOS, RONQUERAS y demás afecciones de las VÍAS RESPIRATORIAS, cohiben a muchos de este placer que es Vida

El uso constante de los COMPRIMIDOS PROFILÁCTICOS «RU», en casa, en la calle y en donde, generalmente, se respiren atmósferas viciadas: Cine, Teatro, Café, etc., le librará a V. de una manera eficaz de RESFRIADOS, TOS, CATARROS, BRONQUITIS, CORIZA, RONQUERA y otras múltiples dolencias de la BOCA, LARINGE, BRONQUIOS Y PULMONES, porque destruyen en el acto los MILLONES DE MICROORGANISMOS QUE A PLENO PULMÓN RESPIRAMOS en todo momento

Con un COMPRIMIDO PROFILÁCTICO «RU», en la boca, puede Vd. trasladarse de alta a baja temperatura, sin temor a las consecuencias del cambio.

INDISPENSABLE A LOS FUMADORES
REFRESCAN EL PALADAR AROMATIZAN EL ALIENTO

Caja pequeña: 40 céntimos Caja grande: 75 céntimos

De venta: Farmacia de Mariano Giménez, Pozo, 9



EL MEJOR DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE



DEL PROF. Girolamo Pagliano DE FLORENCIA

LA MEDICINA DE LOS PADRES DE FAMILIA

DE VENTA EN TODAS PARTES

Todo franco o caja debe llevar la marca de fábrica en tinta azul

SÍRVASE PEDIR EL LIBRITO QUE LE SERÁ REMITIDO GRATIS

AGENTES EN ESPAÑA: J. URIACH & C.º BRUCH, 49 - BARCELONA

Visado por la Censura



ANUARIO General de España

(Baillly-Bailliére - Riera)

en su nueva edición ha sido aumentado a

4 TOMOS

(sólomente encuadernados con unas 8.500 páginas en junto)

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS 54 MAPAS EN COLORES DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Esta obra contiene los datos del Comercio, Industria y Profesiones de España y Posesiones y una extensa Sección Extranjera con datos de todos los países del Globo

Precio de un ejemplar completo 90 Ptas. franco de portes en toda España

ANUNCIAR EN EL ANUARIO ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

Anuarios Baillly-Bailliére y Riera Reunidos S. A.

Enrique Granados, 88 y 89 - BARCELONA

Les usen la voz de Teruel

La fiesta Nacional TOLEDO

Ganado de Concha y Sierra. Márquez, Marcial y Cagancho. Buena entrada.

Márquez no pasa de regular en los suyos, si bien en algunos momentos hay cosas que acreditan al gran torero.

Marcial Lalanda en su primero superior siendo ovacionado, y en el segundo colosalísimo. (Oreja).

Cagancho colosal en el que cerró plaza desbordándose el público en entusiasmo. El de Sevilla cortó la oreja saliendo en hombros por la puerta grande.

VALENCIA

A pesar de haber llovido por la mañana en la plaza hay un lleno.

Revertito estuvo muy apañadito con el capote en el primero, si bien con la muleta y el estoque tuvo el santo de espaldas.

En su segundo mal en todo.

Torón valentón en uno y mal en otro, escuchando broncas y avisos.

Amorós II vistoso en el capote pero en su conjunto muy mal.

PAMPLONA

Pedriles y Rufa, cumplieron sin excederse.

BILBAO

Gil Tovar muy bien en uno y superior en otro (Oreja).

Camará voluntarioso y bien. Agüero valiente.

ARLES

Pouli muy valiente y artista (ovacionado).

Barrera bien y superior (oreja).

Bienvenida regular en los suyos.

VISTA ALEGRE

Ganado de Polo. Lagartito, Mendoza y Facultades de Lima.

Lagartito valiente pero regular.

Mendoza tuvo una gran tarde cortando una oreja.

Facultades dió la nota de valor.

TETUAN

Noain, Barral y Rebutina. Los novillos bravos y bonitos.

Noain no pasó de regular escuchando un aviso.

Barral voluntarioso, valiente y bien.

Y Rebutina dejó buena impresión.

Actos políticos autorizados

Ha sido autorizada una conferencia que dará en Madrid el señor Unamuno el día 29 del corriente. Este acto ha sido organizado por la Alianza Republicana.

También han sido autorizados otros actos organizados por dicha entidad política, pero con la condición de que no coincidan con otros de la misma índole que proyectan celebrar otros elementos.

Grave accidente de automóvil

LERROUX Y OTROS AMIGOS HERIDOS

Ayer debía dar en Almadén un mitin republicano el jefe de los radicales don Alejandro Lerroux, saliendo en automóvil de Madrid.

En el coche con este iban el abogado Salazar Alonso, don Martín Echevarría y el secretario del señor Lerroux. El auto sufrió en el trayecto diferentes averías y para quitarle peso el secretario pasó a otro coche ocupado por algunos amigos.

Al llegar a Puente de Fresno reventó un neumá-

tico del coche ocupado por Lerroux, dando el coche la vuelta de la campana y resultando todos heridos.

Los ocupantes del coche que iba detrás trasladaron a los heridos al pueblo donde se les prestó asistencia facultativa, siendo el de más gravedad el estado del chófer.

El señor Lerroux presenta magullamiento del muslo izquierdo y heridas en la cabeza y rostro.

El accidente ocurrió a las ocho y media de la noche.

Gacetillas

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 12,3 y la mínima de hoy de -4.

Biblioteca de la Diputación provincial

Horas de lectura:
Mañana: de 10 y media a 1.
Tarde: de 6 y media a 9.

AMA para criar en su casa, se ofrece. Leche fresca. Razón: P. Pablo Sánchez, Villarquemado.

Hemos recibido el primer número de «Barcelona Gráfica», Gaceta oficial de la Exposición de Barcelona. Contiene una serie de interesantes artículos y reportajes amén de una bien documentada información gráfica. Esta revista viene exclusivamente para defender, historiar y narrar los hechos, industria, comercio, monumentos y bellezas de Cataluña que no dudamos circularán rápidamente por España.

Colaboran en esta revista una serie de distinguidos escritores entre ellos: Manuel Nogareda, Francisco Madrid, Braulio Solsona, Francisco Aldaz, Federico Mñana, Fernan Teitez, Barangó Solis, M. de Somacarrera, Díaz de Tejada, Martínez de Rivera, D. zPi. ja, Guzman Merino, nuestro corresponsal en Barcelona José María Vigo, etc.

La parte gráfica está confiada a los expertos repoters, Gaspar, Sagarra, «Sport» etc. y los dibujantes, Bón, Helios, Jimenez, etc.

No dudamos que la aparición de «Barcelona Gráfica» habrá sido en Barcelona muy bien acogida.

SE TRASLADA temporalmente el establecimiento de Sergio Miguel a la calle de San Juan, número 67.

El niño Julio Fuertes nos hace entrega de una llave encontrada en la carretera del Carmen.

Su dueño puede pasar a recogerla a esta Redacción.

PÉRDIDA.—De una pulsera-esclava, oro, con plaquita en la que aparece grabado un nombre y una fecha. Se gratificará espléndidamente a quien la presente en esta Administración.

Este número ha sido sometido a la previa censura

¿Sufre V. del estómago?

¿Tiene que estar sujeto a riguroso régimen y por tanto privarse de sus alimentos predilectos? Entonces usted no ha probado



Eficacísimos contra toda clase de enfermedades del estómago o intestinos por antiguas y agudas que sean.

Miles de enfermos se encuentran hoy completamente curados, gracias a este maravilloso producto.

PRUEBE, Y QUEDARA CONVENCIDO

Su agradecimiento a los ya acreditados POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA, será eterno, toda vez que le devolverán el bienestar y la alegría. Depósito en Teruel: Farmacia «La Bola», San Juan, 15. Venta: En Farmacias.

Debilidad, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia,
se combaten con éxito cierto con el Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

Poderoso tónico reconstituyente que la ciencia proclama como el más eficaz.

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

IV Congreso Internacional de ciencias administrativas

Bajo el alto Patronato de S. M. el Rey de España don Alfonso XIII

Por el secretario de la Sub-Sección local filial de la Sección nacional de España organizadora de este Congreso se nos ruega la inserción de las siguientes disposiciones de carácter general que han de regir en la celebración del IV Congreso Internacional.

Disposiciones de carácter general

Primera.—El lunes 20 de Octubre se celebrará la reunión preparatoria del IV Congreso. Asistirán las personas que componen el Bureau de la Comisión Permanente Internacional y de la Sección Nacional de España. El martes 21 tendrá lugar por la mañana la sesión solemne de inauguración y por la tarde se constituirán las Secciones y empezarán sus trabajos. Si por nueva Circular no se han anunciado antes, la víspera de la inauguración se publicará y repartirá el señalamiento de días y horas para las sucesivas reuniones de las Secciones del Congreso. Sesión de la Comisión Permanente Internacional y lo relativo a excursiones y homenajes. La sesión de clausura tendrá lugar el martes 28.

Segunda.—El título de Congreguista será indispensable para tomar parte en el Congreso, y podrá adquirirse desde 1.º de Abril próximo en Madrid en la Secretaría General-Tesorería de la Sección Nacional de España organizadora del IV Congreso Internacional de Ciencias Administrativas. Dicha Secretaría General-Tesorería, está a cargo del Excmo. Sr. D. Pío BALLESTEROS ALAVA. Las señoras congresistas y los señores congresistas, sin excepción, abonarán por el título respectivo quince pesetas y las Asociaciones, cuarenta, pudiendo mediante el pago de dicha cuota enviar dos delegados. Los que excedan de este número habrán de pagar la cuota personal de quince pesetas.

Tercera.—Las Memorias cuya extensión exceda de seis cuartillas mecanografiadas de exposición de doctrina y dos de conclusiones, no tendrán opción a ser impresas para distribución previa entre los congresistas. En igual caso estarán las que no vengan escritas en idioma español o francés. En todos estos casos los señores congresistas si quieren que sean previamente distribuidas sus Memorias en las Secciones respectivas, deberán presentar el día 21 de Octubre como máximo en la Secretaría general cien ejemplares

de las respectivas Memorias, impresas o mecanografiadas.

Cuarta.—Los señores congresistas tendrán a su disposición diariamente el orden del día de las distintas Secciones y las de carácter general.

Quinta.— Toda la correspondencia, sin excepción, deberá ser dirigida desde ahora en adelante a los señores secretarios generales de la Sección Nacional de España, organizadora del IV Congreso Internacional de Ciencias Administrativas.—Palacio del Senado.—Madrid.

Madrid 15 de Marzo de 1930.—Pío Ballesteros Alava, secretario general-Tesorerero.—Melquiades Alvarez, presidente de la Sección Nacional de España.

Nota adicional

Los señores Thos Cook & Son y la Compañía Internacional de Wagons-Lits, al presente unidas, han sido designadas como Agentes especiales del IV Congreso Internacional de Ciencias Administrativas, para cuanto se refiera al viaje y al alojamiento de los señores congresistas en Madrid, y en consecuencia de ello, pueden dirigirse, cualquiera que sea el punto en que se encuentren, a la oficina de la Agencia Cook o de Wagons-Lit más próxima (existen trescientas distribuidas en el mundo) y les serán facilitados toda clase de informes necesarios para efectuar el viaje a Madrid, así como los relativos a sus alojamientos y también cualquier detalle relacionado con las ampliaciones que deseen de viajes por España que puedan interesarles. Para que los señores congresistas tengan una idea de los precios del alojamiento en Madrid, las dichas Empresas pueden facilitar a su petición, toda clase de antecedentes desde los Grandes Hoteles a otros de menos coste, pero siempre convenientes. Los señores Thos Cook & Son o la Compañía Wagons-Lits, pueden reservar siempre los alojamientos según los deseos o necesidades de los señores congresistas, si reciben con anticipación suficiente a la celebración del Congreso, lo cual puede ser hasta un mes antes, las solicitudes con el precio y la clase de alojamiento que deseen.

SUBASTA

Se arrienda por tres años los Molinos harineros propiedad del Sindicato de Riegos de esta villa, bajo el pliego de condiciones que obra en la Secretaría del mismo, cuya subasta se celebrará en el Salón de la Casa de la villa, el día veintidós del actual a las once de la mañana.

Albalate del Arzobispo y Abril de 1930.—El Presidente, José Rivera.—El Secretario, José del Río.

OBJETOS DE ADORNO Y PARA REGALO

Por 450 pesetas, puede usted comprar un **COMEDOR**, última **NOVEDAD**, en los **GRANDES ALMACENES DE MUEBLES** de **Lario, Marina y Compañía S. I.**

Democracia, 27 y 29.—TERUEL

Visite V. esta casa y consulte sus nuevos precios. No olvide que es la más importante en este ramo.

ARTICULOS PARA VIAJE

Del Ayuntamiento

La existencia corriente en las arcas municipales según el arqueo celebrado al tomar posesión el señor alcalde era 57.472 51 pesetas. Las obligaciones vencidas pendientes de pago, que la Corporación no había satisfecho por distintas causas, sumaban 47.565 08 pesetas.

Se ha dispuesto que el señor arquitecto visite las escuelas de San Blas y se proceda urgentemente a practicar en ellas las reparaciones que impiden dar clase a los niños hace más de 4 meses.

Se ha ordenado a la guardia municipal fije su atención en la velocidad de los automóviles dentro del casco de la población haciendo cumplir lo dispuesto, para que vayan con prudencia y precaución.

Se está procediendo a levantar un croquis del terreno ganado por la enruna en la Ronda para que el Ayuntamiento pueda proceder en consecuencia.

Para mañana tiene citada el señor alcalde a las representaciones de los propietarios del ensanche y torre de San Juan, para conferenciar sobre los terrenos y calle de Valencia.

Esta tarde recibió la Alcaldía al personal municipal y para las siete está convocado el pleno para tratar entre otros asuntos de la Feria y del nombramiento de arquitecto municipal.

TAL DIA COMO HOY

hace 25 años

Se hace cargo de la Alcaldía el primer teniente alcalde don Joaquín Ubide.

— Regresa con la bandera del regimiento y la fuerza que daba escolta a la enseña de la patria el teniente del regimiento de Tetuán don Joaquín Lázaro.

— Se adquieren de la ganadería de Lozano, los toros de la corrida de feria.

— Con el nombre de Mariano, es bautizado el hijo del jefe de sección de cuentas don Gregorio G. Chinchilla.

— En la Ronda de Ambeles se instala ya una rueda de caballos del «Tío-Vivo» para la feria.

— En Sagunto fallece el único hijo del ingeniero don Juan Galzarza.

Transportes rápidos

de Teruel a Zaragoza y pueblos intermedios.

AMADO FUERTES

AVISOS Y ENCARGOS:

San Francisco, 28.—TERUEL
Democracia, 4 (Posada de San Benito) y Palomeque, 20.—ZARAGOZA

TRIPTICO

Destino

Y nació la mujer, fijó en la frente el estigma envidiable de la Gloria; y elevó la impureza de la escoria, desde el signo fatal, hasta la fuente de su triunfo inefable y prepotente. De la pía bondad, sacó la Historia esa muestra viril de la memoria de dolor y virtud mezcla eminente. La mujer escuchó y siguió el consejo del vetusto latir de su Destino, con constancia soberbia de vigor. Y del cielo prestino hizo su espejo; y, al conjuro del signo peregrino, fué aureolando sus actos el Amor.

Iniciación

Del Amor despertó, genial, un día la potencia vital que comprendía; y, a los signos de dicha que ufanaba, se aferró la Mujer, bendita y pía. Al hogar del Amor, la Fé se cudia, y, en fusión que la vida condensaba, nueva vida el Amor de sí fraguaba que, al calor de Fé, se refundía. Y, en momentos de dicha la desdicha con la Fé y el Amor se confundía, destinando el equívoco a fraguar la desdicha mortal de aquella dicha; y de dolor, la Mujer, sólo oponía sus lágrimas amargas al brotar.

Plenitud

Rebosaron después, contrimadas, frías muestras de llagas dolorosas que agostaban, impías, las hermosas ilusiones felices ya soñadas. Y las penas seguían enfundadas en raudales de lágrimas piadosas... Las pupilas estaban ardorosas; las fibras, de sufrir, despidazadas... Del amor virginal, feliz y egregio, resistir el embate agobiador... Y, la Fé, sola y triste, desvalida, sólo pudo, al cerrar su enorme herida, apresar en sus labios al Dolor.

VICTOR ROS MONZÓN

Mora de Rubielos, Abril, 1930.

Tomás Gascón (hijo)

CONTRATISTA DE OBRAS

Goya, 12, 1.º izq.ª ZARAGOZA

Exposición de retratos Pérez Compans

En los pasados días sábado y domingo, se ha celebrado esta exposición que ha constituido un verdadero éxito.

Grandes son nuestros deseos de dar noticia de ella en su forma y en su fondo. Renunciamos porque todo Teruel ha desfilaro por el salón de fiestas de nuestro Círculo Turolense y unánimamente ha juzgado la labor de Ricardo Pérez Compans en el más encomiástico sentido.

Verdaderamente, ha realizado nuestro amigo una labor de gigante. Hacer en menos de seis días más de cien retratos da idea de la agilidad de ejecución y percepción y la justeza de cada uno, es un valor eficiente como dibujante excepcional.

Durante el sábado y el domingo

hasta cerca de las diez de la noche estuvo abierto el salón y constantemente concurrirísimo de público de todas las clases sociales que ante cada uno de los retratos paraba su vista y reconociéndolo admiraba el acierto del dibujante que no solo lo llevó a cabo con las reglas más precisas del arte, sino que acertó con el rasgo característico de cada persona, dando el punto psicológico especial a cada uno que puso ante la certera retina de Pérez Compans, resultado que es más de estimar porque nuestro amigo no ha estado en nuestra población hasta ahora.

Conocemos la modestia de Ricardo Pérez Compans y no queremos herirla, por ello somos parcos en el elogio. Sentimos que los apremios de sus deberes le hagan salir precipitadamente a su cumplimiento. Deja aquí mucha labor y precisa que con más tiempo venga otra vez a mostrarnos alguna faceta más de su arte, pues sabemos que maneja los colores con la misma habilidad que el lápiz y domina la caricatura como hemos visto en dos o tres que accidentalmente ha hecho.

Reciba el amigo Pérez Compans nuestra enhorabuena y la más cordial significación de que aquí deja tantos amigos como personas ha tratado.

Aragónés de pura cepa, amable, modesto y delicado se ha captado todas las simpatías en su breve estancia en nuestra Ciudad.

Aquí nos deja a su disposición y que el éxito corone sus trabajos y en todo le acompañe la fortuna.

EL GRAN PREMIO

Que es la mayor recompensa de la Exposición de Sevilla, ha sido concedido a los acreditados habanos PARTAGAS, por su inmejorable calidad.

Teatro Marín

El sábado pasado se proyectó la primera jornada de la monumental película «Ben-Hur», constituyendo un rotundo éxito, tanto artístico como económico.

La segunda que se rodó ayer con llenos imponentes, obtuvo idéntico éxito.

En resumen: una cinta de la que guardarán imperecedero recuerdo todos cuanto han tenido el placer de admirarla.

El próximo domingo, seguramente, se proyectará la interesante película «Currito de la Cruz» basada en la célebre novela de Pérez Lugín.

Este número ha sido sometido a la previa censura

Para el semanario «Adelante»

Una insinuación inserta en el artículo «Para los dependientes de comercio» del semanario citado, me obliga a una aclaración respecto a la intervención del inspector del Trabajo en los pactos de patronos y obreros de un gremio cualquiera.

Básteme manifestar que no es de su competencia sino exclusivamente de la Delegación Local del Trabajo, la redacción de pactos como el que copia el articulista. Un ejemplar del que se acuerde, debe ser remitido, según los artículos 6 y 42 de la Ley y Reglamento de jornada Mercantil respectivamente, a la Inspección del Trabajo para que sea autorizado y a esta corresponde velar por su cumplimiento, en virtud del artículo 13 de la citada Ley.

Si la Inspección tomó a su cargo muchas veces el intervenir en asuntos parecidos, fué tan solo oficiosamente, no a título obligatorio, por creer que así se tramitarían más rápidamente gestiones de las que pudieran derivarse beneficios para el obrero, única razón que me ha guiado siempre al apadrinar cuestiones que no eran en realidad de mi incumbencia directa.

JOSÉ ALFARO

Pan Bombón

Sabroso, exquisito, nutritivo.

Sírvalo en su mesa.

Horno de Leandro Torres
Santa Cristina, 24.—Teruel

Cuarpo nacional de ingenieros de Montes

Distrito forestal de Teruel

ANUNCIO

Se abre concurso entre los propietarios de fincas urbanas de esta capital que deseen arrendar local para la instalación de las oficinas del Distrito forestal de Teruel, bajo el tipo máximo de tres mil pesetas.

Las proposiciones, que deben hacerse por escrito y acompañadas de un plano o croquis, se admiten durante veinte días laborables, a contar de la publicación de este anuncio en el «Boletín oficial» de esta provincia, de diez a trece, en las actuales Oficinas, Democracia, 8 y 10.

Teruel 12 de Abril de 1930.—El ingeniero jefe, Antonio González Arnao.

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL.—BRETON 6

HUDSON-ESSEX

Concesionario y Agente

Pedro Lozano

Garage Patria

Autos de Alquiler

Teléfono número 22